

戴維斯青少年研究計劃

2003 年秋季, 第三期

首席研究員 Su Yeong Kim 致辭：

我們感到非常榮幸能夠跟您分享更多「戴維斯青少年研究計畫」的研究結果。本期通訊的內容包括青少年的反叛行為與家庭觀念等有趣的研究報告。

我們正籌備一項跟進研究計劃，在此懇請您繼續支持並參與本研究計劃。若您的住址或電話有任何更改，請致電 (415) 271-0390，1-866-7-FAMILY (免費號碼)，或致電子郵件 kimsu@hawaii.edu，您也可以在我们的網頁內更新您的聯絡資料。
(<http://www2.hawaii.edu/~kimsu/ucdavis/>)

我們希望本期通訊能為您提供寶貴及實用的資訊，在此衷心感謝您對本計劃的支持！

本期通訊目錄

p1 父母教養方式的差別

「雖然父親和母親的教養方式有所差別，參與研究計劃的青少年均感到被疼愛與關懷。」

p1 亞裔青年是不是經常違法犯紀呢?

「參與研究計畫的青少年絕不是社會的害群之馬。」

p2 財政困難與家庭關係

「雖然有部分父母沒有一份全職工作來維持家計，但是家人並沒有因此而憂慮或互相埋怨。」

p3 家庭觀念的轉變

「參與研究計畫的家庭在傳統和西方思想中取得適當的平衡。」

p3 和睦的婚姻關係

「參與研究計劃的青少年不但成長於健康穩固的家庭之中，而且父母的婚姻都非常美滿。」



父母教養方式的差別

在參與研究計劃的父母當中，大約 80%是全職或兼職工作的。雖然父母因為要出外工作而減少陪伴子女的時間，但是子女依然得到父母充分的關愛。然而，青少年是否感到父母親的教養方式有所不同呢？接下來我們將探討青少年對父母的看法，並找出他們是否覺得父母的教養方式有所不同。

在調查問卷中，青少年被問及他們對父母教養方式的看法，而他們的答覆由 1「從不」，2「幾乎從未」，3「偶然」，4「大約一半時間」，5「經常」，6「幾乎總是」，至 7「總是」。一般來說，大部分參與研究計劃的青少年向我們表示父母「經常」至「幾乎總是」疼愛和親切地對待他們，除此之外，很多青少年認為父母「經常」參與一些對他們意義重大的事情，他們亦覺得父母「經常」關心、了解，和支持他們。

轉第二頁

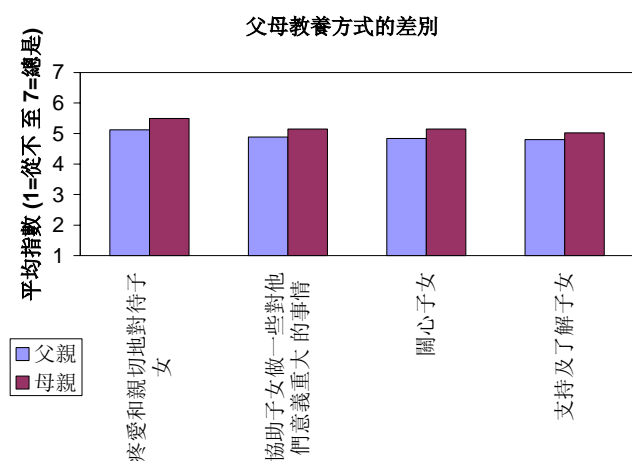
亞裔青年是不是經常違法犯紀呢?

在「明日好運到」(Better Luck Tomorrow) 這部電影中，亞裔青年被描述成學業成績好但經常違法犯紀的壞分子。電影中的主角在人前是少數族裔的典範，暗地裡卻是惹事生非，違法犯紀的一群。這部電影亦指出亞裔青年違背社會規範，並做出反社會的舉動，可是它是否有誇大之嫌呢？究竟參與研究計劃的青少年是否有如電影所描述的舉止行為呢？

轉第二頁

根據青少年的報告，父母的支持和關心使親子之間的關係良好，可是他們也感到父親與母親的教養方式有些不同。從以下的圖表可見，青少年普遍覺得母親比父親更疼愛他們。這大概是因為傳統上母親擔任著主要養育者的角色，而父親則是家中的經濟支柱，所以母親比父親投入更多精力照顧孩子。

總括而言，雖然父親和母親的教養方式有所差別，參與研究計劃的青少年均感到被疼愛與關懷。



相關圖表於第四頁

當我們分析研究結果時，我們發現參與研究計劃的青少年絕少做出違法行為或濫用藥物。大約 **98%** 的青少年從未蓄意破壞公物或偷竊，雖然有小部分青少年 (**36%**) 有時與不良少年為伍，但是他們從未加入任何幫派，實際上超過 **96%** 的青少年從未參與任何幫會活動。此外，只有 **1%** 參與研究計劃的青少年曾經喝酒和濫用藥物。由此可見，參與研究計劃的青少年絕不是社會的害群之馬。

「明日好運到」這部電影揭示了生長於城市近郊的亞裔青年鮮為人知的一面。本片的導演是根據他對少數族裔青年犯罪問題的研究來拍攝此片，因此這部電影既寫實又有相當的震撼力。雖然本片揭露了一些在美國土生土長的亞裔青年的不良行為，但是我們絕不能將所有亞裔青年相提並論，大部分參與研究計劃的青少年都奉公守法，他們擁有正面的價值觀和信念，就如社會上的其他人一樣。

財政困難與家庭關係

雖然富貴並不等如一切，但是它對於創造和維持較高的生活水平卻非常重要。作為美國國內的少數族裔，華僑比白人較難找到白領工作，這使他們的收入較低，除了生活水平受到影響之外，家中成員亦可能會因而感到不安或不滿。然而，家中的財政困難會為家庭關係帶來多少不利的影響呢？接下來我們將以參與研究計劃的家庭來探討這個問題。

當參與研究計劃的青少年被問及家人有否因錢財而發生爭執時，超過 **80%** 回答「從不」至「幾乎從未」，這實在是出乎意料，而且 **86%** 的青少年

「從不」至「幾乎從未」因零用錢不夠而跟父母吵架。由此看來，家中的財政問題似乎沒有引起家人互相爭執，實際上大約 **81%** 的青少年表示家人「從不」至「幾乎從未」因錢而感到憂慮。除此之外，超過 **60%** 的父母「不太」憂慮不夠錢支付生活開銷。

雖然有部分父母 (大約 **34%**) 沒有一份全職工作來維持家計，但是家人並沒有因此而憂慮或互相埋怨。這顯示著縱使遇上財政困難，家中各人都會互相體諒。

家庭觀念的轉變

在傳統的中國家庭中，輩分是非常重要的。家中長輩被認為具有權威和充滿智慧，所以晚輩必須尊從長輩的意見，因此子女不應質疑父母，他們必須順從父母，重視父母的意見。除此之外，子女肩負著照顧父母的責任，並必須為家庭犧牲付出。對於家中事務，他們只有少許決定權。根據研究結果顯示，家長和子女都覺得尊敬父母是「非常重要」的，可是在聽從父母對選擇朋友和將來的意見方面，青少年和家長則各持己見，也就是說，大部分家長認為子女聽從他們的指引是「重要」的，青少年卻認為聽從父母的指引只是「頗重要」。除此之外，家長和青少年對子女的家庭責任亦各持不同的意見，青少年比家長更認為子女應為家庭作出犧牲，這實在是出乎意料，而且他們覺得日後在經濟上援助父母是「重要」的，反觀家長們則認為這「不太重要」至「頗重要」。

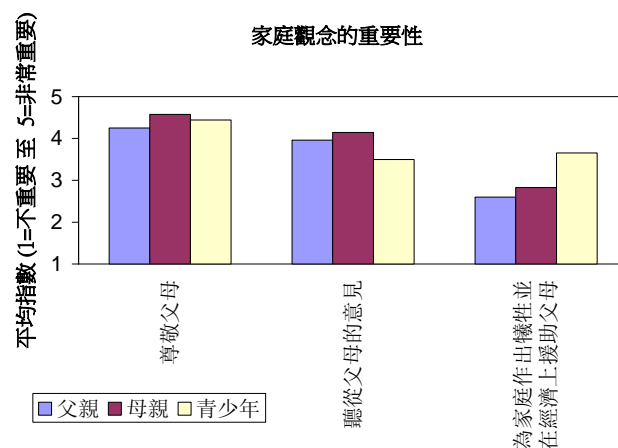
從以上研究結果可見參與研究計劃的家庭在傳統和西方思想中取得適當的平衡。家長和子女均認同父母的權威和尊重父母意見的重要性，遵守輩分仍然是重要的；另一方面，青少年對自主權有相當的認知，而父母也抱持較民主的態度，讓子女自己作決定。在子女的責任方面，家長和青少年則有不同的意見。雖然父母並不認為子女應為家庭作個人的犧牲，但是子女卻視之為本份。由此可見，參與研究計劃的青少年都很成熟，並已作好分擔家庭責任的準備。

和睦的婚姻關係

一段互相關懷和愛護的婚姻是維繫健康家庭的基礎，倘若夫婦能做到互相扶持和關心對方，他們能創造並維持溫馨的家庭氣氛。此外，藉着良好的溝通，父母就能達成共識，從而加強夫妻，親子和子女間的關係。

參與研究計劃的父母都維持著和睦的婚姻關係，他們不但很重視對方的想法和感受，而且會跟對方坦誠相對。大約 **77%** 的父母經常尊重對方的意見和行為。在作重要決定前，超過 **83%** 的父母總會先徵求對方的意見。當需要做一些重要事情時，大部分 (**84%**) 父母會從旁協助對方。此外，當他們遇到一些趣事時，**81%** 的父母常會與對方分享，一起開懷大笑。由此可見，參與研究計劃的父母都很享受與伴侶在一起的時光，而且還真心支持，關懷和愛護對方。

參與研究計劃的青少年不但成長於健康穩固的家庭之中，而且父母的婚姻都非常美滿。在父母關係和睦的情況下，家庭成員彼此關係更為密切，家庭氣氛更見和諧融洽。



青少年的違法行爲	
違法行爲	% 青少年
蓄意破壞公物	
經常	0.0%
有時	1.8%
從未	98.2%
偷竊	
經常	0.7%
有時	2.0%
從未	97.3%
與不良少年爲伍	
經常	5.3%
有時	29.5%
從未	65.2%
加入幫派	
經常	0.0%
有時	3.1%
從未	96.9%
喝酒或吸毒	
經常	0.4%
有時	0.4%
從未	99.1%

戴維斯青少年研究計劃

撰寫:

Sze Yan Leung

編輯:

Fang-I Li, Qing Tracy Xia, Kellie Kang

您打算搬家嗎？

如果您打算搬家，請更新您的地址和電話號碼。我們希望跟您保持聯絡，以便日後進行跟進研究。

以下是一些簡易的更新資料方法:

致電: (415) 271-0390

或: (866) 7-FAMILY (免費號碼)

致電子郵件: kimsu@hawaii.edu

瀏覽網址: <http://www2.hawaii.edu/~kimsu/ucdavis/>

Su Yeong Kim, Ph.D.
UC Davis Teenagers Project
Center on the Family, University of Hawaii at Manoa
2515 Campus Road, Miller Hall 103
Honolulu, HI 96822

RETURN SERVICE REQUESTED